



Форма EN 10204-3.1

Form EN 10204-3.1

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ / QUALITY CERTIFICATE

№ 1465 від 15.05.2023 / date 15.05.2023

Виробник: Україна ТЗ "Трубосталь" ПрАТ тел. +38 (04142) 3-22-22 Producer: Ukraine. PJSC "Trubostal pipe plant" 11500, Zhitomir region, Korosten, Shatryshchanska Str., 65 tel. +38 (04142) 3-22-22		Замовлення № / Order 112500000158 Контракт № / Contract МЗК-1327342/10/20/СМЦ-С від 06.10.2020р.				
Замовник / Customer МЕТІНВЕСТ-СМЦ Країна призначення: Україна		Доповнення до контракту / Supplement to Contract Спец. № / Spec. № 2067 від 01.05.2023				
Машини № / Carriage № AT1486ЕК / AT8997ХР ТТН № 805		Кількість місць / Quality of packages 6				
Вид вантажності - пакети Type of packages bundles						
Найменування продукції / Description of goods		Стандарт / Standart				
Труба профільна стальна / Electrowelded profile steel pipe		ДСТУ 8940:2019				
Номер пакета Lot number	Плавка Heat	Марка сталі Steel grade	Розміри, мм Dimensions, mm	Вага нетто кг / Weight net, kg		
			Діаметр O.D. or I.D.	Товщина стінки W.T.	Довжина Length	
05-340/23	0511323-8	Ст 3пс	80x80	3	12000	3 905
05-342/23	0511323-8	Ст 3пс	80x80	3	12000	4 020
05-344/23	0511323-8	Ст 3пс	80x80	3	12000	4 070
05-345/23	0511323-8	Ст 3пс	80x80		12000	4 005
05-349/23	0511323-8	Ст 3пс	80x80		12000	4 060
04-114/23/2	723033	Ст 3пс	80x80		12000	1 290
Всього:						21 350





Результати випробувань / Test results

Зразки для випробувань виготовлені з готової продукції і випробувані при температурі
Samples for testing are made of finished products and tested at a temperature

20 ° C

20 ° C

Марка сталі Steel grade	№ плавки Heat	Хімічний склад / масова частка елемента Chemical compound / mass fraction of elements							Механічні властивості Mechanical properties				
		C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	Межа міцності Yield strength, N/mm2, Rm	Межа витягності Tensile strength, N/mm2, Rm	Відносне подовження Elongation, %	Гідровипробування Hydro pressure, bar 5 sec
		x	x	x	x	x	x	x	x				
		100	100	100	100	100	100	100	100				
Ст 3пс	0511323-8	17	41	2.6	26	14	2	1	1	25	44.5	30	
Ст 3пс	723033	14	42	2	18	25	5	1	1	25.5	45	29	

Примітка:

Note:

- Візуальний контроль без зауважень.
Visual inspections - without remarks.
- Розміри труб в межах допуску.
Pipe dimensions within tolerance limits in accordance.
- Технологічні випробування без зауважень.
Technological tests - without remarks.
- 100% неруйнівний контроль труб проведено у відповідності з вимогами EN 10219-1, п.9.4.
100% non-destructive pipe inspection is done in accordance with demands of EN 10219-1, p.9.4.
Неруйнівний контроль проведено з задовільним результатом.
Not destructive testing was performed with satisfactory result.

Зазначена в цьому документі продукція відповідає за якістю умовам контракту.

It is hereby certify that the quality of the pipes mentioned in this document is in conformity with the terms and conditions.

Внесення змін до сертифіката, а також використання даного сертифіката в інших цілях заборонено і тягне за собою кримінальну відповідальність.

Introduction of any changes into certificate as well as using of the present certificate in other purposes is forbidden and entail criminal responsibility.

Підпис експерта служби технічного контролю
Technical department signature

Підпис експерта служби з неруйнівного контролю
Nondestructive control signature

INSPECTION CERTIFICATE №372
(EN 10204-3.1)

Производитель: Producer: ООО "BEK"/SRL "VEK" 3200, Бендеры, Молдова ул. Дзержинского 4-А Str. Dzerzhinsky, 4-A, 3200, Bendery, Moldova Telefon: +373 522 2-09-05; Fax: +373 522 2-09-05 E-mail: export@vek-pmr.com http://www.vek-pmr.com	
Потребитель, адрес, страна: Consumer, address, country:	Грузополучатель, Адрес, страна BIMETCOM SRL Пункт разгрузки: mun. Chisinau, str. Calea Besarabiei 32/1
Дата отгрузки Ship Date	11 июля 2023 г.
Машина № Carriage	SZS 627 / T 254 CD

Контракт Contract	№9	Дата Date	03.07.2018
Дополнение к контракту: Addendum to the contract:			
Спецификация : №157 от 06.07.2023г			
Заказ № Order		Дата Date	

Наименование продукции Description of goods	Стандарт Standart	Вид груз.м. Type of package	Кол-во мест Quantity of packages
Полые сварные профили (квадратные, прямоугольные) из конструкционных сталей SZ35JRH длина 6,0 м	EN 10219-1,2:2006	Bundles	18
Маркировка на бирке: завод, стандарт, марка стали, размеры трубы, длина, № пакета, № партии, количество труб, вес пакета. Marking on bundle tag: plant, standart, stell grade, pipe dimensions, length, package №, lot №, quantity of pipe, package weight.			

Номер партии Lot №	Номер партии Heat №	Марка стали Steel grade	Размеры, мм Dimensions, mm			Кол-во труб, шт Q-ty of pipes, pcs	Кол-во метров Q-ty of meters, m	Кол-во пакетов Q-ty of packages	Масса, тн Mass, mt	
			Размеры O.D. of I.D.	Толщина стенки W.T.	Длина, м Length, m				Брутто Gross	Нетто Net
СП-11-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,723	1,718
СП-12-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,704	1,699
СП-10-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,767	1,762
СП-09-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,716	1,711
СП-08-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,702	1,697
СП-13-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,721	1,716
СП-28-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,219	1,214
СП-26-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,175	1,17
СП-25-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,162	1,157
СП-24-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,162	1,157
СП-51-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,302	1,297
СП-48-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,307	1,302
СП-52-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,286	1,281
СП-50-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,302	1,297
СП-01-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,259	1,254
СП-21-050723	131314	S235JRH	50x50	2,0	6	81	486	1	1,381	1,376
СП-06-100723	131314	S235JRH	20x20	2,0	6	144	864	1	0,914	0,909
СП-07-100723	131314	S235JRH	20x20	2,0	6	144	864	1	0,916	0,911
Итого:						2 079	12 474	18	24,718	24,628

Продолжение на обороте



Tect result

1. Упаковка и упаковка без замечаний.
 2. Packing-without remarks.
 3. Нет допусков.
 4. The tolerance limits
 5. Контроль труб проведен в соответствии с требованиями EN
 6. Контроль проведен с удовлетворительным результатом.
 7. Control is done according to EN ISO 10893-2. Nondestructive test OK.
 8. Фактическому весу
 9. According to actual weight
 10. Все трубы соответствуют по качеству условиям контракта.
 11. All pipes to the quality terms of the contract.
 12. Свойства качества № S235JRH-CPR-01
 13. Site : www.vek-pmr.com/p0036.htm

17 0090
№S235.JRH-CPR-01



Результати випробувань / Test results

Зразки для випробувань виготовлені з готової продукції і випробувані при температурі
Samples for testing are made of finished products and tested at a temperature

20 ° C

20 ° C

Марка сталі Steel grade	№ плавки Heat	Хімічний склад / масова частка елемента Chemical compound / mass fraction of elements							Механічні властивості Mechanical properties				
		C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	Межа міцності Yield strength, N/mm2, Rm	Межа витягності Tensile strength, N/mm2, Rm	Відносне подовження Elongation, %	Гідровипробування Hydro pressure, bar 5 sec
		x	x	x	x	x	x	x	x				
		100	100	100	100	100	100	100	100				
Ст 3пс	0511323-8	17	41	2.6	26	14	2	1	1	25	44.5	30	
Ст 3пс	723033	14	42	2	18	25	5	1	1	25.5	45	29	

Примітка:

Note:

- Візуальний контроль без зауважень.
Visual inspections - without remarks.
- Розміри труб в межах допуску.
Pipe dimensions within tolerance limits in accordance.
- Технологічні випробування без зауважень.
Technological tests - without remarks.
- 100% неруйнівний контроль труб проведено у відповідності з вимогами EN 10219-1, п.9.4.
100% non-destructive pipe inspection is done in accordance with demands of EN 10219-1, p.9.4.
Неруйнівний контроль проведено з задовільним результатом.
Not destructive testing was performed with satisfactory result.

Зазначена в цьому документі продукція відповідає за якістю умовам контракту.

It is hereby certify that the quality of the pipes mentioned in this document is in conformity with the terms and conditions.

Внесення змін до сертифіката, а також використання даного сертифіката в інших цілях заборонено і тягне за собою кримінальну відповідальність.

Introduction of any changes into certificate as well as using of the present certificate in other purposes is forbidden and entail criminal responsibility.

Підпис експерта служби технічного контролю
Technical department signature

Підпис експерта служби з неруйнівного контролю
Nondestructive control signature

INSPECTION CERTIFICATE №372
(EN 10204-3.1)

Производитель: Producer: ООО "BEK"/SRL "VEK" 3200, Бендеры, Молдова ул. Дзержинского 4-А Str. Dzerzhinsky, 4-A, 3200, Bendery, Moldova Telefon: +373 522 2-09-05; Fax: +373 522 2-09-05 E-mail: export@vek-pmr.com http://www.vek-pmr.com	
Потребитель, адрес, страна: Consumer, address, country:	Грузополучатель, Адрес, страна BIMETCOM SRL Пункт разгрузки: mun. Chisinau, str. Calea Besarabiei 32/1
Дата отгрузки Ship Date 11 июля 2023 г.	
Машина № Carriage S2S 627 / T 254 CD	

Контракт Contract	№9	Дата Date	03.07.2018
Дополнение к контракту: Addendum to the contract:			
Спецификация : №157 от 06.07.2023г			
Заказ № Order		Дата Date	

Наименование продукции Description of goods	Стандарт Standart	Вид груз.м. Type of package	Кол-во мест Quantity of packages
Полые сварные профили (квадратные, прямоугольные) из конструкционных сталей S235JRH длина 6,0 м	EN 10219-1,2:2006	Bundles	18
Маркировка на бирке: завод, стандарт, марка стали, размеры трубы, длина, № пакета, № партии, количество труб, вес пакета. Marking on bundle tag: plant, standart, stell grade, pipe dimensions, length, package №, lot №, quantity of pipe, package weight.			

Номер партии Lot №	Номер пакета Heat №	Марка стали Steel grade	Размеры, мм Dimensions, mm			Кол-во труб, шт Q-ty of pipes, pcs	Кол-во метров Q-ty of meters, m	Кол-во пакетов Q-ty of packages	Масса, тн Mass, mt	
			Размеры O.D. of I.D.	Толщина стенки W.T.	Длина, м Length, m				Брутто Gross	Нетто Net
СП-11-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,723	1,718
СП-12-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,704	1,699
СП-10-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,767	1,762
СП-09-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,716	1,711
СП-08-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,702	1,697
СП-13-070723	613229	S235JRH	30x30	3,0	6	121	726	1	1,721	1,716
СП-28-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,219	1,214
СП-26-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,175	1,17
СП-25-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,162	1,157
СП-24-050723	131314	S235JRH	30x30	2,0	6	121	726	1	1,162	1,157
СП-51-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,302	1,297
СП-48-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,307	1,302
СП-52-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,286	1,281
СП-50-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,302	1,297
СП-01-200623	131314	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,259	1,254
СП-21-050723	131314	S235JRH	50x50	2,0	6	81	486	1	1,381	1,376
СП-06-100723	131314	S235JRH	20x20	2,0	6	144	864	1	0,914	0,909
СП-07-100723	131314	S235JRH	20x20	2,0	6	144	864	1	0,916	0,911
Итого:						2 079	12 474	18	24,718	24,628

Продолжение на обороте

стр. 1 из 2 / page 1 of 2



СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ 346 от 30 июня 2023 г.
INSPECTION CERTIFICATE 346
(EN 10204-3.1)

Результаты испытаний

Tect result

[illegible]

Примечание:

Note:

1. Визуальный контроль маркировка и упаковка без замечаний.
Visual inspection marking and packing-without remarks.
2. Размеры труб в пределах допусков.
Pipe dimensions within the tolerance limits
3. 100% неразрушающий контроль труб проведен в соответствии с требованиями EN ISO 10893-2. Неразрушающий контроль проведен с удовлетворительным результатом.
100% nondestructive test is done according EN ISO 10893-2. Nondestructive test OK.
4. Трубы отпускаются по фактическому весу
Pipes are dispensed according to actual weight

Указанные в настоящем документе трубы соответствуют по качеству условиям контракта.
Those in this paper tube is equal to the quality terms of the contract.

Declaration of quality properties № S235JRH-CPR-01
see in the Site :www.vek-pmr.com/p0036.htm

Подпись и штамп
эксперта
Signature and stamp
expert



17 0090
№S235JRH-CPR-01

СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ №346 от 30 июня 2023 г.

INSPECTION CERTIFICATE №346
(EN 10204-3.1)

Производитель: Producer: ООО "ВЕК"/SRL "VEK" 3200, Бендеры, Молдова ул. Дзержинского 4-А Str. Dzerzhinsky, 4-A, 3200, Bendery, Moldova Telefon: +373 522 2-09-05; Fax: +373 522 2-09-05 E-mail: export@vek-pmr.com http://www.vek-pmr.com	
Потребитель, адрес, страна: Consumer, address, country:	Грузополучатель, Адрес, страна BIMETCOM SRL Пункт разгрузки: mun. Chisinau, str. Calea Basarabiei 32/1
Дата отгрузки Ship Date	30 июня 2023 г.
Машина № Carriage	SZS 827 / T 254 CD

Контракт Contract	№9	Дата Date	03.07.2018
Дополнение к контракту: Addendum to the contract:			
Спецификация : №155 от 22.06.2023г			
Заказ № Order		Дата Date	

Наименование продукции Discription of goods	Стандарт Standart	Вид груз.м. Type of package	Кол-во мест Quantity of packages
Полые сварные профили (квадратные, прямоугольные) из конструкционных сталей S235JRH длина 6,0 м	EN 10219-1,2:2006	Bundles	16
Маркировка на бирке: завод, стандарт, марка стали, размеры трубы, длина, № пакета, № партии, количество труб, вес пакета. Marking on bundle tag: plant, standart, stell grade, pipe dimensions, length, package №, lot №, quantity of pipe, package weight.			

Номер партии Lot №	Номер плавки Heat №	Марка стали Stell grade	Размеры, мм Dimensions, mm			Кол-во труб, шт Q-ty of pipes, pcs	Кол-во метров Q-ty of meters, m	Кол-во пакетов Q-ty of packages	Масса, тн Mass, mt	
			Размеры O.D. of I.D.	Толщина стенки W.T.	Длина, м Length, m				Брутто Gross	Нетто Net
СП-11-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,387	1,382
СП-10-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,389	1,384
СП-13-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	96	576	1	1,392	1,387
СП-14-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	96	576	1	1,387	1,382
СП-15-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,387	1,382
СП-16-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,385	1,38
СП-19-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,376	1,371
СП-17-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,381	1,376
СП-18-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,369	1,364
СП-07-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,339	1,334
СП-05-280623	1223170	S235JRH	50x30	2,0	6	104	624	1	1,357	1,352
СП-02-280623	130930	S235JRH	40x40	4,0	6	100	600	1	2,48	2,475
СП-01-280623	130930	S235JRH	40x40	4,0	6	100	600	1	2,477	2,472
СП-40-200623	1010530	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,342	1,337
СП-10-200623	1222164	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,354	1,349
СП-12-210623	1010530	S235JRH	40x40	2,0	6	100	600	1	1,338	1,333
Итого:						1 628	9 768	16	24,14	24,06

Продолжение на обороте

стр. 1 из 2 / page 1 of 2